

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



---

21. Jahrgang

Bernburg (Saale), 26. Mai 2010

Nummer 22

---

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

Sitzung des Umwelt-, Planungs-, Verkehrs- und Wirtschaftsausschusses am 31.05.2010 **249**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 1. Juni 2010 **249**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

##### Landesverwaltungsamt Halle (Saale)/ Referat 106

- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg **250**
- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg **251**
- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg **252**
- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg **253**
- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg **254**

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

##### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,  
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

## **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

### **Sitzung des Umwelt-, Planungs-, Verkehrs- und Wirtschaftsausschusses am 31.05.2010**

Datum: Montag, 31.05.2010, 17:00 Uhr

Ort: Dorfgemeinschaftshaus  
"Zum Goldfisch",  
Gnadauer Straße (Am Teich)  
in 39249 Barby OT Pömmelte

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 12.04.2010
- 2 Die Kreisgrabenanlage von Pömmelte  
Vortrag von Herrn Andre Spatzier, Institut für Kunstgeschichte und Archäologien Europas Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
- 3 Änderung der Kreisgrenze des Salzlandkreises zum Landkreis Börde im Zuge des Bodenordnungsverfahrens "Sülldorf (Feldlage)"  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/522/2010
- 4 Anfragen und Anregungen
- 5 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

#### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Geschäftsordnung

- 6.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 6.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung am 12.04.2010
- 7 Anfragen und Anregungen
- 8 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Heike Brehmer  
Ausschussvorsitzende

## **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

### Stadt Bernburg (Saale)

#### **Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 1. Juni 2010**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Dienstag, dem 1. Juni 2010, um 17:00 Uhr, im Rathaus II, 1. OG., Zi. 103/104 (Submissions-Zimmer), Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale), statt.

#### Öffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 14. April 2010
- c) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

1. BVL-Nr. 186/2010  
Haushaltskonsolidierungskonzept der Stadt Bernburg (Saale)

2. BVL-Nr. 185/2010  
1. Nachtragshaushaltssatzung 2010 der Stadt Bernburg (Saale)
3. Informationen zur Jahresrechnung 2009
4. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

Nichtöffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- d) Genehmigung des Protokolls über die nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses vom 14. April 2010
- e) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

5. IVL-Nr. 50/2010  
1. Quartalsbericht 2010 der Gesellschaften mit städtischer Beteiligung
6. BVL-Nr. 183/2010  
Grundstücksangelegenheit
7. BVL-Nr. 200/2010  
Stundung von Gewerbesteuern
8. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

gez. Krause  
Stellv. Vorsitzende des  
Haushalts- und Finanzausschusses

**C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

Landesverwaltungsamt Halle (Saale)/ Referat 106

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Stadtwerke Bernburg GmbH,  
Mühlstraße 14, 06406 Bernburg

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für

16 Mittelspannungskabel in der  
Gemarkung Bernburg

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis sind folgende Leitungen, Gemarkungen und Flure betroffen:

Leitung	Gemarkung	Flur
MSK 2011 – 07 20 KV Behindertenwerkstatt – GWG Baalberger Str.	Bernburg	86
MSK 2011 – 08 20 KV Pfingstbergweg – Behindertenwerkstatt	Bernburg	86
MSK 2023 – 02 20 KV Krummacherring – Block 12	Bernburg	9
MSK 2023 – 03 20 KV Block 9 – Schule Krummacherring	Bernburg	9
MSK 2041 – 01 20 KV UW Süd - Zentrale	Bernburg	9, 45
MSK 2023 – 09 20 KV Volsschwimmhalle – Steinstraße	Bernburg	45, 46

MSK 2024 – 04 20 KV Volksschwimmhalle – AU Kinderkrippe	Bernburg	45
MSK 2022 – 02 20 KV UW Serumwerk – Johann-Rust-Straße	Bernburg	9
MSK 2022 – 03 20 KV Johann-Rust-Straße – Gymnasium Tolstoiallee	Bernburg	9
MSK 2042 – 02 20 KV Saalehalbinsel – Zeppelinstraße	Bernburg	67
MSK 2042 – 04 20 KV Kurhaus – Wasserkraftwerk	Bernburg	67
MSK 2042 – 03 20 KV Wasserkraftwerk – Saalehalbinsel	Bernburg	67
MSK 2023 – 04 20KV Block 9 – Maxim-Gorki-Straße	Bernburg	5, 9
MSK 2023 – 05 20 KV Maxim-Gorki-Straße – Tolstoiallee	Bernburg	5
MSK 2032 – 17 20 KV Neuborna Eigenheime – Neuborna Ort	Bernburg	19
MSK 2023 – 06 20 KV Gröbziger Straße – Tolstoiallee	Bernburg	5

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 26.05.2010 bis zum 23.06.2010 im Raum CE.19 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3779 möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforde-

rung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst-Kamieth-Str.2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt

Im Auftrag  
gez. Cristian Müller

• **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Stadtwerke Bernburg GmbH,  
Mühlstraße 14, 06406 Bernburg

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Trafostation Nr. 4197 Mozartstraße,  
Trafostation Nr. 4002 Antoinettenstraße,  
Trafostation Nr. 4057 Buschweg,  
Trafostation Nr. 4014 Gröbziger Straße,  
Trafostation Nr. 4042 Johann-Rust-Straße,  
Trafostation Nr. 4056  
Krankenhaussiedlung,  
Trafostation Nr. 4039 Neuborna Ort,  
Trafostation Nr. 4023 Neue Straße,  
Trafostation Nr. 4202 Paradies,  
Trafostation Nr. 4577  
Roschwitz/Schaltheus,  
Trafostation Nr. 4043 Strenzfeld FWV,  
Trafostation Nr. 4044 Süd und  
Trafostation Nr. 4048 Wasserturm

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis ist folgende Gemarkung betroffen:

Gemarkung	Flur
Bernburg	5, 9, 12, 19, 20, 22, 37, 44, 51, 71, 77, 90

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 26.05.2010 bis zum 23.06.2010 im Raum C 3.06 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3777 von Montag bis Donnerstag möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst-Kamieth-Str.2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt  
Im Auftrag

gez. Orlik

• **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Stadtwerke Bernburg GmbH,  
Mühlstraße 14, 06406 Bernburg

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Niederdruckleitung NDL DN 150 ST  
GDRA Tolstoiallee-Wettiner Straße,  
Niederdruckleitung NDL DN 100 ST  
GDRA Strenzfeld, B71-Strenzfelder  
Allee 16,

Niederdruckleitung NDL DN 80 ST GDRA  
Strenzfeld, B71-Strenzfelder Allee 11b,  
Mitteldruckleitung MDL DN 150 ST, 1988  
B71-GDRA Strenzfeld Kastanienweg,  
Mitteldruckleitung MDL DN 80 ST, 1975  
Am Gutshof 2-Neues Labor und  
Niederdruckleitung E NDL DN 150 ST,  
1988 GDRA Strenzfeld Kastanienweg-  
Kastanienweg 13

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis ist folgende Gemarkung betroffen:

Gemarkung	Flur
Bernburg	10, 75, 77

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 26.05.2010 bis zum 23.06.2010 im Raum C 3.06 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3777 von Montag bis Donnerstag möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst-Kamieth-Str.2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt  
Im Auftrag

gez. Orlik

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Stadtwerke Bernburg GmbH,  
Mühlstraße 14, 06406 Bernburg

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Trafostation Nr. 4049 Zeppelinstraße,  
Trafostation Nr. 4050 Zepziger Straße,  
Trafostation Nr. 4106 AU-Sportforum,  
Trafostation Nr. 4138  
Behindertenwerkstatt,  
Trafostation Nr. 4066 Brunnenstraße,  
Trafostation Nr. 4098 Erich-Besser-  
Straße,  
Trafostation Nr. 4085 Liebknechtstraße,  
Trafostation Nr. 4075 Markt,  
Trafostation Nr. 4097 Paldamusstraße,  
Trafostation Nr. 4108 Siedlung der  
Freundschaft,  
Trafostation Nr. 4089 Strenzfeld-  
Eigenheime,  
Trafostation Nr. 4087 UFZ Talstadt und  
Trafostation Nr. 4074 Zentrale

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis ist folgende Gemarkung betroffen:

Gemarkung	Flur
Bernburg	11, 13, 18, 23, 33, 37, 50, 66, 69, 75, 86

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 26.05.2010 bis zum 23.06.2010 im Raum C 3.06 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3777 von Montag bis Donnerstag möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst-Kamieth-Str.2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt  
Im Auftrag

gez. Orlik

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Bernburg**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Stadtwerke Bernburg GmbH,  
Mühlstraße 14, 06406 Bernburg

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Gashochdruckleitung HDL 16.02.07/14,5  
SG Talstadt-GDRA Strenzfeld,  
Niederspannungskabel NSK Olga-  
Benario-Str. 20 (Salus),  
GDRA Strenzfeld, Kastanienweg,  
GDRA Strenzfeld, B 71 und  
GDRA Gnetscher Weg/Süd West

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis ist folgende Gemarkung betroffen:

Gemarkung	Flur
Bernburg	13, 20, 64, 75, 77

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 26.05.2010 bis zum 23.06.2010 im Raum C 3.06 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische

Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3777  
von Montag bis Donnerstag möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Lei-  
tungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen  
gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs.  
2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von  
vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigen-  
tümer des belasteten Grundstücks nach  
Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforde-  
rung durch den Grundstückseigentümer  
ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Lei-  
tungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen  
kann beim Landesverwaltungsamt, Refe-  
rat 106, Ernst-Kamieth-Str.2, 06112 Halle  
(Saale) schriftlich oder zur Niederschrift  
nur bis zum Ende der Auslegungsfrist er-  
hoben werden.

Landesverwaltungsamt  
Im Auftrag

gez. Orlik